

## LITERARISCHES QUINTETT

Fr. | 18. Sept. | 20.00 | Amthof

### Unterwerfung

von Michel Houellebecq

Als erstes Buch nach der Sommerpause diskutiert das Literarische Quintett den Roman UNTERWERFUNG von Michel Houellebecq. Das Buch beschreibt ein islamisches Frankreich im Jahr 2022. Am Erscheinungstag begingen Islamisten das Attentat auf „Charlie Hebdo“.

Gero von Randow schreibt darüber in der Zeit: „Man wird nicht reaktionär, wenn man das Buch anfasst, aber es ist auch nichts für intellektuelle Feiglinge.“ Eine spannende Diskussion ist mit diesem aktuellen Thema vorprogrammiert.

## WORKSHOP

Sa. | 19. Sept. | 9 - 18 Uhr | Amthof

### Wortwerk und Schreibstatt

Offene Schreibwerkstatt mit S. Axmann

VON 9-13 U. 14-18 UHR IM AMTHOF VEREINSRAUM ANMELDUNGEN ERBETEN BIS 16. 9.

KOSTEN: € 55,-, FÜR KFA-MITGLIEDER € 50,-

## KLASSIK

Sa. | 19. Sept. | 20.00 | Amthof

### Daniel Stadler & Elisabeth Lapan

Musik querdurch



Zwei junge Musiker, der eine aus Kärnten, die andere aus dem Burgenland kommend, finden sich zusammen, um gemeinsam einen Abend, der die unterschiedlichsten Facetten der Musik zum Klingen bringen lässt, zu gestalten. Mit Tastenklängen und Saxophontönen wird man auf eine Reise von der Klassik bis zur Moderne geführt - also einfach „querdurch“.

DANIEL STADLER - KLAVIER  
ELISA LAPAN - SAXOPHON

**BKS Bank** Das Konzert wird unterstützt von der BKS Bank Feldkirchen!

## VERNISSAGE

Do. | 24. Sept. | 19.00 | Galerie Amthof

### Gruppe KOBALT

Malerei & Grafik  
Gabi Dangl, Isabela Minichmair und Roswitha Heger



„Die drei Frauen, der Gruppe KOBALT, gehen als Malerinnen den Weg vom biologischen Leben zum geistigen Leben, von einer individuell begrenzten zu

einer allgemein gültigen Aussage. Was sie zeichnen und malen entspringt sowohl dem Leben, das sie als Frauen erfahren, als auch dem Wunsch, bildhaft darzustellen, was sie innerlich bewegt und von außen auf sie eindringt. Der Geist erschöpft sich nicht im Gemüt; er fordert darüber hinaus, das Gemüt nicht negierend, eine Klärung der Ich- und Welterfahrung.“

Text: Heimo Kuchling - Prof. für Morphologie der bildenden Kunst über die Gruppe KOBALT

DIE AUSSTELLUNG IST BIS 30. OKT., MO - FR. 15 - 18 UHR U. WÄHREND DER KONZERTE DES KFA GEÖFFNET.

## WELTMUSIK

Fr. | 25. Sept. | 20.00 | Amthof

### Didier Laloy & Kathy Adam (BEL)

Didier Laloy ist einer der aktivsten Vertreter der Renaissance des diatonischen Akkordeons in Europa. Mit Humor und Leichtigkeit, Energie und Enthusiasmus bewegt er sich auf der Bühne und durch die unterschiedlichsten Stile - von World über Chanson bis hin zu zeitgenössischer Musik.

Kathy Adam studierte Cello am Königlichen Musikkonservatorium in Brüssel und steht seit 20 Jahren in den verschiedensten Projekten und Genres auf der Bühne. Beide flirteten sie gerne mit der Kammermusik, lieben aber auch das Tänzerische. Die Kompositionen sind gleichzeitig einfach und stark, subtil und überraschend. Die Lust der beiden am gemeinsamen Spiel ist fast körperlich spürbar, die Virtuosität und schiere Freude ihrer Musik lassen niemanden unberührt.

DIDIER LALOY - DIATONISCHES AKKORDEON  
KATHY ADAM - CELLO

## WORKSHOP

Sa. | 26. Sept. | 9 - 16 Uhr | Amthof

### Drachengebäudekurs

mit Anna Rubin

In diesem Kurs lernst du einen 2m großen Drachen zu bauen und fliegen zu lassen

VON 9-12 U. 13-16 UHR IM AMTHOF VEREINSRAUM FÜR KINDER (AB 6 MIT BEGLEITUNG), JUGENDLICHE, U. ERWACHSENE - ANMELDUNG BIS 23. 9. KOSTEN: € 66,-, FÜR KFA-MITGLIEDER € 61,-

termine  
JULI - SEPTEMBER 2015

## JULI

Fr. | 17. Juli | 20.00 | Vernissage

### kontrapunkt - geister

Lavinia Lanner, Nicole Wogg, Edith Payer, Cornelis Silli

AUSSTELLUNG BIS 1. AUGUST, MO - FR. 14 - 18 UHR UND WÄHREND DER KONZERTE DER IMF

So. 19. 7. - Sa. 1. 8. | Klassik

### Konzerte der Internationalen Musikakademie Feldkirchen-Ossiach

Do. | 23. Juli | 20.30 | Weltmusik

### Aniada a Noar

in Compagnia Alpe Adria mit dem Trio ALTRIOH aus Friaul

So. | 16. Juli | 21.00 | Sommerkino

### Perfekt ist jetzt

- Open Air

## AUGUST

Do. | 6.- Di. 18. Aug. | 20.30 | Oper

### Sommeroper im Amthof

Lo Speziale - Der Apotheker von Joseph Haydn

Do. | 13. Aug. | 20.00 | Vernissage

### Frank Hoppmann & Gerhard Winter

SATIRE - Karikatur und Plastik  
AUSSTELLUNG BIS 18. 9., MO. BIS FR. 14-20 UHR

Sa. | 20. Aug. | 20.30 | Klassik

### Sommerkonzert

- mit dem Ensemble der Sommeroper

Sa. | 29. Aug. | 20.30 | Lieder

### Erika Pluhar & Klaus Trabitsch

Lieder vom Himmel und der Erde

## SEPTEMBER

Fr. | 18. Sept. | 20.00 | Diskussion

### Literarisches Quintett

mit Unterwerfung von Michel Houellebecq

Sa. | 19. Sept. | 9.00 | Workshop

### Wortwerk und Schreibstatt

Offene Schreibwerkstatt mit S. Axmann

Sa. | 19. Sept. | 20.00 | Klassik

### Daniel Stadler & Elisabeth Lapan

Musik quer durch

termine  
ALLES AUF EINEN BLICK

Do. | 24. Sept. | 19.00 | Vernissage

### Gruppe KOBALT

Malerei & Grafik  
Gabi Dangl, Isabela Minichmair und Roswitha Heger

Fr. | 25. Sept. | 20.00 | Weltmusik

### Didier Laloy & Kathy Adam (BEL)

Sa. | 26. Sept. | 9.00 | Workshop

### Drachengebäudekurs

mit Anna Rubin

## VORSCHAU

Fr. 2. - So. 4. Okt. | Workshop

### Aktzeichnen

mit Johanna Sadounig

Fr. | 2. Okt. | 20.00 | Konzert

### Ernst Molden

ab 5. bzw. 7.10. - Jan. 2016 | Workshop

### Theaterwerkstatt

mit Elke Puggl für Kinder und Jugendliche (8 - 14 J.)

MONTAGS 16:30 UHR BZW. MITTWOCHS 16 UHR 14 EINHEITEN JEWEILS 90 MIN. ANMELDUNG ERBETEN BIS 30. SEPTEMBER

### Literaturstammtisch

Sommerpause bis 21. September

Infos auf [www.kultur-forum-amthof.at](http://www.kultur-forum-amthof.at)

## INFORMATIONEN & KARTENRESERVIERUNGEN

kultur-forum-amthof  
office@kultur-forum-amthof.at  
Postadresse: c/o Hauptplatz 5, 9560 Feldkirchen  
Büro: FH Kärnten, Hauptplatz 12  
Bürozeiten: Mo. und Do. 9 - 12 Uhr  
Sekretariat: Susanne Hermann  
Kartenreservierungen sind auch im Touristikbüro möglich: Tel. 04276/2176

Tel. 0676/719 22 50 vormittags

[www.kultur-forum-amthof.at](http://www.kultur-forum-amthof.at)

email: office@kultur-forum-amthof.at

Impressum: Herausgeber und Medieninhaber kultur-forum-amthof, 9560 Feldkirchen, c/o Stadtgemeinde, Hauptplatz 5, 9560 Feldkirchen  
Redaktion: Johann Erbler  
Grafik & Layout: Atelier Erbler  
Druck: Gaugeler GmbH Feldkirchen

Der Kulturwarndienst ist ein zweimonatlich erscheinendes Informationsorgan des nicht gewinnorientierten, parteiunabhängigen kultur-forum-amthof  
Auflage: insg. rund 8.000 Stück.

KULTUR FORUM AMTHOF

# KULTURWARNDIENST

FELDKIRCHEN | NUMMER 123 | JULI - SEPTEMBER 2015



## 6. Aug. Sommeroper - Premiere

29. Aug. Erika Pluhar & K. Trabitsch - Lieder

25. Sept. Didier Laloy & K. Adams - Weltmusik

[www.kultur-forum-amthof.at](http://www.kultur-forum-amthof.at)

Gasthof Seitner  
Feldkirchen 04276/2158  
durchgehend warme Küche

S+G  
Steuerberatungs GmbH  
www.steuer-gewinn.at  
Schnatterer Gerhard  
Geschäftsführer  
9560 Feldkirchen



KÄRNTEN  
KULTUR

bm:uk

KLEINE  
ZEITUNG

SPARKASSE  
Feldkirchen

FILMWERKSTATT 

**Sommerkino**

**16.7. AMTHOF OPEN AIR**  
21:00 Real America  
**Perfekt ist jetzt**  
Regie: James Ponsoldt, USA 2013, ab 12 J.

 Die FILMwerkstatt wird unterstützt von der Volksbank Feldkirchen!

VERNISSAGE  
Do. | 13. 8. | 20.00 | Galerie Amthof  
**Frank Hoppmann & Gerhard Winter** - SATIRE - Karikatur und Plastik



Frank HOPPMANN hat als Karikaturist in Deutschland einen sehr guten Namen. 1975 geboren, studierte er von 1996 bis 2002 an der Fachhochschule Münster Design. Früh erhielt er Aufträge von arri-rierten Tageszeitungen und Magazinen. Zahlreiche Ausstellungen u.a. im Musée Ungerer in Straßburg. In Feldkirchen zeigt er vor allem seine „Krawattenschweine“ - ätzend - witzig. Gerhard WINTER geb. 1959 in München bringt seine strahlend roten Holzskulpturen. Gebilde aus Fundstücken; von Abraumhalden eines aufgelassenen Bergwerkes, zusammengesetzt mit Glas und Metallteilen. Unglaublich, interessant, jedenfalls sehenswert.

**Beide Künstler kommen zur Vernissage!**  
AUSSTELLUNG BIS 18. SEPT., MO. BIS SA. 14 BIS 20 UHR U. W. DER VERANSTALTUNGEN DES KFA

**SOMMEROPER IM AMTHOF**

Do. | 6. Aug. | 20.30 | Premiere  
**Lo Speziale - Der Apotheker**  
von Joseph Haydn  
Weitere Spieltermine: Fr, 7. 8., Sa, 8. 8., Di, 11. 8., Mi, 12. 8., Fr, 14. 8., Sa, 15. 8., Di, 18. 8., jeweils 20:30 Uhr

Nach den erfolgreichen Opern-Produktionen von 2013 und 2014, steht heuer die komische Oper „Der Apotheker“ von Joseph Haydn auf dem Programm.



Es ist uns eine große Freude das wunderbare Ensemble der vergangenen Jahre wieder „an Bord“ zu haben.



Die Rolle der Grilletta wird von der in London lebenden Sopranistin Iza Kopec verkörpert werden und der international erfolgreiche Kärntner Counter-tenor Armin Gramer wird als Volpino zu sehen und zu hören sein.



Auch in diesem Jahr gibt es ein Wiedersehen mit dem Tenor Martin Mairinger, der die Rolle des Menghino interpretieren wird, sowie mit dem Kärntner Bariton Johannes Hanel in der Rolle des Sempronio.



Für die Inszenierung und Bearbeitung des Stückes ist abermals Ulla Pilz verantwortlich. Die musikalische Leitung übernimmt erneut die aus Japan stammende Nana Masutani.

KARTENVORVERKAUF  
TOURISTIKBÜRO FELDKIRCHEN TEL. 04276/2176  
BUCHHANDLUNG HEYN KLGF.TVTEL. 0463/54240-0  
GEMISCHTWARENHANDLUNG HRADETZKY  
KLAGENFURT, BADGASSE 5

**KLASSIK**

Do. | 20. Aug. | 20.30 | Amthof  
**Sommerkonzert**  
von der Oper bis zum Wienerlied  
Lassen Sie sich vom Ensemble der Sommeroper im Amthof bezaubern und durch einen Sommerabend mit wunderbaren Melodien begleiten.

EMMA MONTANARI - GESANG  
GIULIO VENIER - GEIGE  
FLAVIO BORTUZZO - GITARRE

WOLFGANG MOITZ - FLÖTEN, DUELSACK, AKKORDEON, MAULTROMMEL, NASENFLÖTE, PIFFERO, GESANG  
ANDREAS SAFER - GEIGE, MANDOLINE, MAULTROMMEL, SINGENDE SÄGE, DUELSACK, NASENFLÖTE, PIFFERO, GESANG  
BERTL PFUNDNER - ZIEHHARMONIKA, GITARRE, MANDOLINE, MUNDHARMONIKA, NASENFLÖTE, GESANG

**LIEDERABEND**

Sa. | 29. Aug. | 20.30 | Amthof  
**Erika Pluhar & Klaus Trabitsch**  
Lieder vom Himmel und der Erde

Ein lyrisch-musikalischer Abend mit Erika Pluhar und dem Klaus Trabitsch Ensemble. Gemeinsam haben sie bereits zwei CD Produktionen bestritten und Gemeinsamkeit dominiert

auch diesen Abend. Lebenserfahrung und menschliche Größe, gepaart mit berührender Musikalität bilden die Essenz dieses Programms, das mit neuen Liedern, aber auch mit einigen Klassikern der Künstlerin aufwartet.

ERIKA PLUHAR - STIMME  
KLAUS TRABITSCH - KOMPOSITION, GITARRE  
ROLAND GUGGENBICHLER - PIANO  
THOMAS KUGI - SAXOPHON  
CHRISTOPH PETSCHINA - BASS  
LUKAS KNÖFLER - SCHLAGZEUG

**Lob aus der Wirtschaft...**

Seit vielen Jahren genießen meine Frau und ich das abwechslungsreiche Programm des kultur-forum-amthof und sind immer wieder aufs Neue begeistert von den künstlerischen Highlights, die uns dort geboten werden.

Die Kulturinitiative Amthof sorgt auf bewundernswerte Weise immer wieder für neue künstlerische Überraschungen und präsentiert eine bunte Palette an KünstlerInnen und Veranstaltungen von der Weltmusik, über Klassik und Jazz bis hin zum Theater.

Für mich ist das kultur-forum-amthof ein Musterbeispiel dafür, wie durch konsequente Kulturarbeit und hohen Idealismus auch in wirtschaftlich schwachen Regionen fernab der großen Kulturzentren die Kunst schönste Blüten treiben kann.

Das Konzept „weg von einer Eventkultur - hin zu einer langfristigen und nachhaltigen künstlerischen Belebung“ bewährt sich nunmehr seit vielen Jahren und erfreut nicht nur FeldkirchnerInnen, sondern Menschen von nah und fern.

Persönlich möchte ich mich bei den OrganisatorInnen der Kulturinitiative recht herzlich für viele schöne Stunden bedanken und dem ganzen Team weiterhin viel Elan, Energie und Freude bei ihrer wichtigen Arbeit wünschen.

Auch zu der toll gestalteten und übersichtlichen Homepage möchte ich gratulieren. In Zeiten des Sparstiftes wissen wir einen so engagierten, unentgeltlichen Einsatz umso mehr zu schätzen!

Prok. Bmst. DI. Andreas Geiger  
Swietelsky Bau GmbH.  
Filialleitung; Hochbau Villach

  
Baugesellschaft m.b.H.

kaernten@swietelsky.at



**Ulla Pilz**  
Sängerin, Musikvermittlerin und Regisseurin der „Sommeroper im Amthof“

**Ein Aufruf...**

Obwohl die derzeitige Fördersituation in Kärnten es fast unmöglich macht, geben viele Kulturinitiativen alles, um zumindest teilweise weiter zu arbeiten. Auch das kultur-forum-amthof war schon gezwungen, Veranstaltungen abzusagen; aber eben bei weitem nicht alle. Einzelne KünstlerInnen erklären sich um der Sache willen bereit aufzutreten, auch wenn sie dafür keine oder fast keine Gage zu erwarten haben. So auch das Team der Sommeroper im Amthof, das heuer in seine vierte Saison geht und den Amthof wieder an acht Abenden in eine Opernbühne verwandeln wird, diesmal mit Joseph Haydns komischer Oper „Der Apotheker“.

Das Argument, dass diese Menschen ohnehin das tun, was sie lieben und es daher auch ohne Bezahlung tun können, greift allerdings viel zu kurz: Sie haben schließlich die gleichen Lebenshaltungskosten wie alle anderen.

Umso herzlicher laden wir Sie, liebe Kulturinteressierte, ein, unsere Vorstellungen zahlreich zu besuchen und so mit ihren Eintrittsgeldern die Veranstaltungen mitzufinanzieren. Und zum guten Gefühl, hier etwas beizutragen, bekommen Sie dann noch einen vergnüglichen Opernabend dazu...

In diesem Sinne: auf bald im Amthof!

Ulla Pilz

**Kultur auf Vorrat kaufen!**



Infos auf: [www.kultur-forum-amthof.at](http://www.kultur-forum-amthof.at)

Mit dem kultur-vorrat genießen Sie die Veranstaltungen des kfa zu einem günstigen Preis und mit Ihrer Veranstaltungsreservierung können Sie gleichzeitig auch Ihren Sitzplatz reservieren.

**VERNISSAGE**

Fr. | 17. Juli | 20.00 | Galerie Amthof

**kontrapunkt-intermezzo-geister**  
ZUR INTERNATIONALEN MUSIKAKADEMIE FE

In regelmäßigen Abständen steht der „kontrapunkt“ im Zeichen von KünstlerInnen, die schon einmal als Studierende im Rahmen des Kontrapunktes ausgestellt haben. Welchen Weg haben die ehemaligen Studenten und Studentinnen eingeschlagen? Wie geht es ihnen mit der Kunst? Solche und andere Fragen und Befindlichkeiten sind in diesem „intermezzo“ Ausgangspunkt für eine spannende Ausstellung. Kontakte zwischen den KünstlerInnen.

**mit Lavinia Lanner, Edith Payer, Cornelia Silli, Nicole Wogg**

Musik: Michael Wedenig „stadt-land-fuzz“



Die Ausstellung mit dem Titel „GEISTER - VOM BEILÄUFIGEN VERSCHWINDEN“, wurde im Hinblick auf die aktuellen Debatten rund um die Finanzierung von Kunst und Kultur und den damit verbundenen politischen Verantwortlichkeiten konzipiert

Die Künstlerinnen gehen gemeinsam der Frage nach, was einen „normalen“ Kunstbetrieb auszeichnet, welche Notwendigkeit ein solcher haben könnte und welche Folgen ein Unsichtbar-Werden zeitgenössischer Randpositionen der bildenden Kunst haben könnte. Der Ruf nach einer Kunst, die als eigenständiges ökonomisches System funktioniert ist gleichzeitig ein Ruf nach Kommerzialisierung und Massentauglichkeit...

Die AUSSTELLUNG IST BIS 1. AUGUST, MO - FR. 15 - 18 UHR U. WÄHREND DER KONZERTE DER IMF GEÖFFNET.

**KLASSIK**

So. 19. 7. - Sa. 1. 8. | Amthof & Ossiach

**Konzerte der Internationalen Musikakademie Feldkirchen-Ossiach**

**So. | 19. 7.** 19.30 Uhr Amthof  
Eröffnungskonzert - Junge Solisten der Musikakademie im Konzert

**Fr. | 24. 7.** 19.30 Uhr Amthof  
Klavierkonzert mit Lorenzo Cossi

**WELTMUSIK**

Do. | 23. Juli | 20.30 | Amthof

**Aniada a Noar in Compagnia Alpe Adria**  
mit dem Trio ALTRIOH aus Friaul



Mit Geige, Gitarre, Ziehharmonika, Dudelsack, Maultrommel und etlichen weiteren Instrumenten im Gepäck haben sich Aniada a Noar längst einen Platz ganz oben in der österreichischen Musiklandschaft erspielt, mit dem Trio Altrioh werden sie zu einem impulsiven Gemisch.

Aniada a Noar befassten sich schon immer intensiv mit der Volksmusik verschiedener Regionen und erlebten in vielen Reisen das ganze Spektrum europäischer Musikkultur. Dieser Blick in die Ferne ist ihnen wichtig für die Wertschätzung der Nähe.

Im gemeinsamen musikalischen Projekt mit dem Trio ALTRIOH geben sich Innovation und Tradition erneut die Hand.

EMMA MONTANARI - GESANG  
GIULIO VENIER - GEIGE  
FLAVIO BORTUZZO - GITARRE

WOLFGANG MOITZ - FLÖTEN, DUELSACK, AKKORDEON, MAULTROMMEL, NASENFLÖTE, PIFFERO, GESANG  
ANDREAS SAFER - GEIGE, MANDOLINE, MAULTROMMEL, SINGENDE SÄGE, DUELSACK, NASENFLÖTE, PIFFERO, GESANG  
BERTL PFUNDNER - ZIEHHARMONIKA, GITARRE, MANDOLINE, MUNDHARMONIKA, NASENFLÖTE, GESANG

  
**SALVATOR-APOTHEKE**  
FELDKIRCHEN am HAUPTPLATZ  
Tel.: 04276/2110  
Heilkräuter - Homöopathie  
Apothekenkosmetik

**K | E | C**  
Bezahlung ISO 9001:2008  
50001, 0-4545 7630  
Sicherheitsfachkraftbetriebe  
KES - Fax 003 Software AG  
Rechtsanwalt: Jil  
www.kcc.at

**TISCHLER? JA!**  
 **rudolf konec**  
A-9660 Feldkirchen, St.-Walter-Straße 5

  
**Cafe Amthof**  
+43 650 200 68 68

Verlässlich seit Jahrzehnten  
ELEKTROINSTALLATIONEN - STÄRLINGSCHIEB - ZENTRALSTÄLLEANLAGEN  
**Jerabek** ELEKTROSYSTEME  
Jerabek W. Emehöcker - In. Bigliste - u. Thomas Winkler  
Himmelberg • Klagenfurt  
Tel. 04276 / 2563-0

**BRESCHAN**  
BUCH • PAPIER • SPIEL